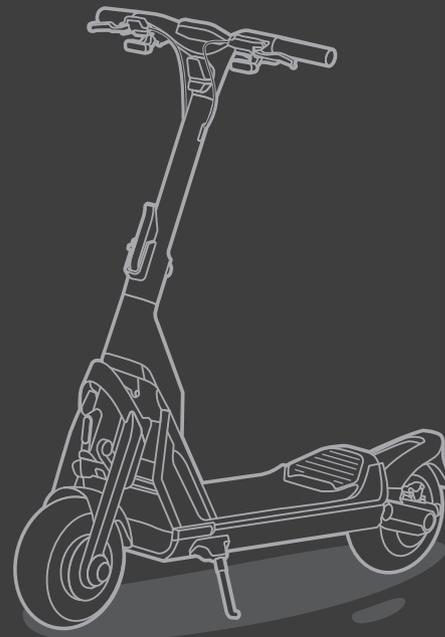




Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway-Ninebot



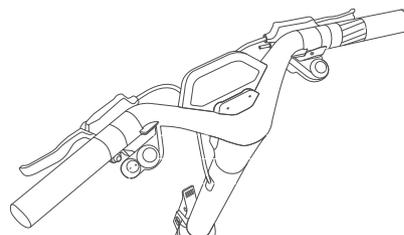
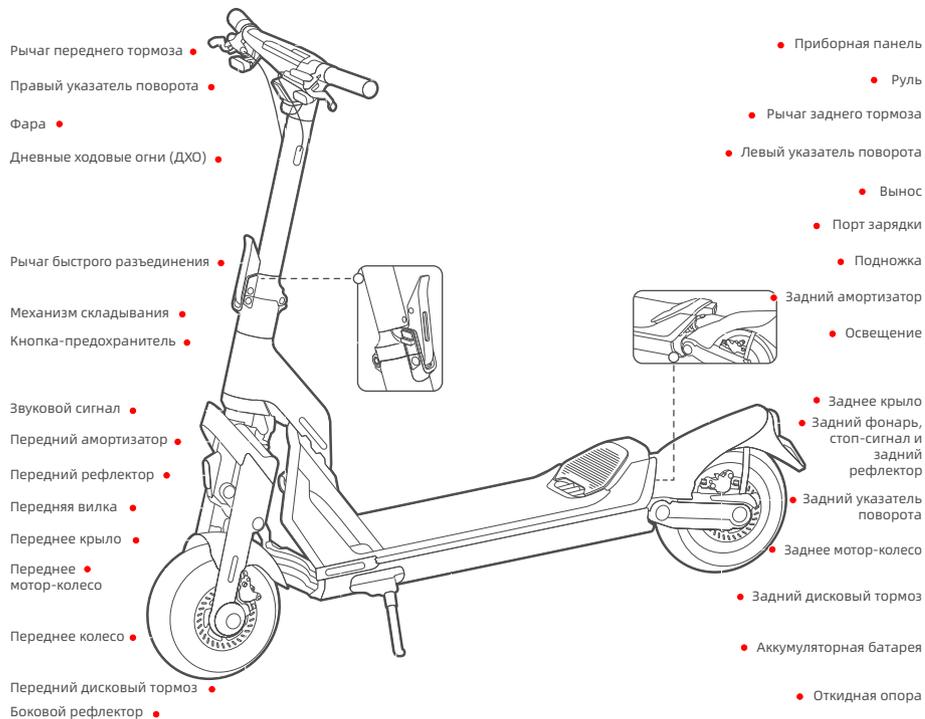
El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento.

Visite [www.segway.com](http://www.segway.com) o consulte la aplicación Segway-Ninebot para descargar los materiales más recientes para el usuario. Debe instalar la aplicación, activar el patinete y obtener las últimas actualizaciones e instrucciones de seguridad.

Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

**SEGWAY** *GT*

Руководство по использованию изделия

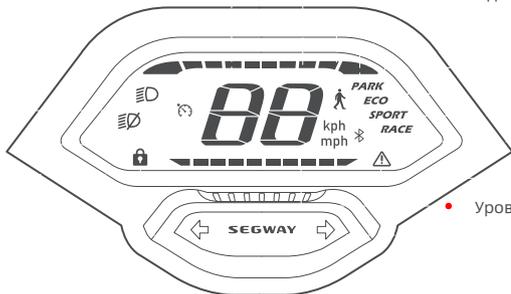


- Дроссель
- Кнопка питания
- Правый переключатель управления
- Кнопка звукового сигнала
- Левый переключатель управления
- Кнопка указателя поворота

Наименование	Функция	Способ работы
Кнопка питания	Включение/выключение питания	Нажмите кнопку питания, чтобы включить самокат. Нажмите и удерживайте, чтобы выключить его. Примечание. Доступно только тогда, когда самокат не заблокирован.
	Активация экрана	Нажмите кнопку питания, чтобы вывести экран из спящего режима, когда экран автоматически погаснет.
	Возврат к предыдущему скоростному режиму	Когда самокат автоматически переходит в режим ПАРКОВКА, нажмите кнопку питания, чтобы вернуться в предыдущий скоростной режим.
	Подтверждение пароля Bluetooth	При подключении к самокату через приложение Segway-Ninebot нажмите кнопку питания, чтобы подтвердить пароль Bluetooth.
Левый переключатель управления	Включение/выключение фары	Поверните левый переключатель управления по часовой / против часовой стрелки, чтобы выключить/включить фару.
	Включение/выключение крейсерского режима	Нажмите левый переключатель управления, чтобы включить крейсерский режим, и самокат будет двигаться с постоянной скоростью. Нажмите еще раз, чтобы выключить его.
	Переключение между 1WD и 2WD	Когда самокат полностью остановится, нажмите и удерживайте левый переключатель управления для переключения между режимами 1WD и 2WD.
Правый переключатель управления	Переключение режимов	Вращайте по часовой стрелке / против часовой стрелки для переключения между скоростными режимами.
	Активация режима BOOST	1) Нажмите правый переключатель управления, чтобы активировать режим BOOST. 2) Нажмите еще раз или переключите режим скорости, чтобы выключить его.
	Переключение в режим ХОДЬБА	Для GT1: Когда самокат полностью остановится, нажмите правый переключатель управления, чтобы переключиться в режим ХОДЬБА. На этом этапе снова нажмите правый переключатель управления, чтобы вернуться к предыдущему скоростному режиму. Для GT2: Когда самокат полностью остановится, нажмите и удерживайте правый переключатель управления, чтобы переключиться в режим ХОДЬБА. На этом этапе снова нажмите и удерживайте правый переключатель управления, чтобы вернуться к предыдущему скоростному режиму.
Дроссель	Увеличение скорости	Поверните дроссель, чтобы увеличить скорость.
Кнопка указателя поворота	Включение/выключение левого/правого сигнала	Нажмите левую/правую сторону кнопки указателей поворота, левый/правый указатель поворота выключится после трех миганий. Нажмите и удерживайте левую/правую сторону кнопки сигнала поворота, левый/правый указатель поворота будет продолжать мигать, пока кнопка не будет отпущена.
Кнопка звукового сигнала	Включение звукового сигнала	Нажмите кнопку звукового сигнала, самокат издает один звук.

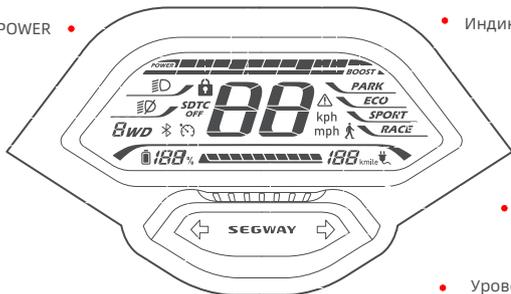
## GT1

- Спидометр •
- Фара (включена) •
- Крейсерский режим •
- Фара (выключена) •
- Замок •
- Указатель поворота •
- Индикатор выполнения POWER
- Режим ХОДЬБА
  - Режим ПАРКОВКА
    - Режим ECO
    - Режим СПОРТ
    - Режим ГОНКА
  - Bluetooth
  - Предупреждение
  - Уровень заряда аккумулятора
  - Указатель поворота



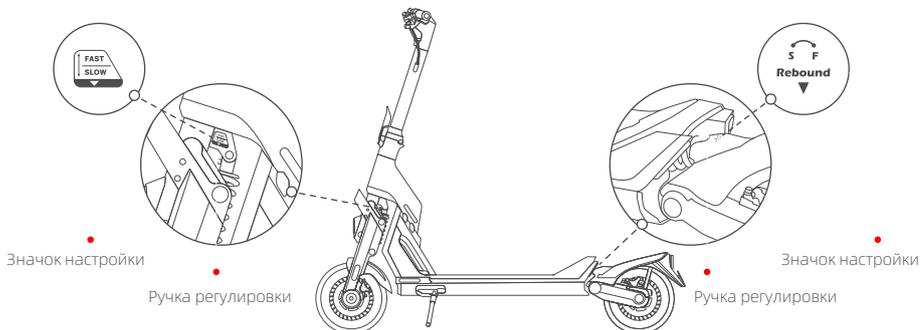
## GT2

- Спидометр •
- Индикатор выполнения POWER •
- Замок •
- Фара (включена) •
- Фара (выключена) •
- 1WD/2WD •
- Bluetooth •
- Крейсерский режим •
- SDTC ВЫКЛ. •
- Предупреждение
- Индикатор выполнения BOOST
- Режим ПАРКОВКА
    - Режим ECO
    - Режим СПОРТ
    - Режим ГОНКА
    - Режим ХОДЬБА
  - Индикатор зарядки
  - Оставшийся запас хода
  - Указатель поворота
  - Уровень заряда аккумулятора



Условное обозначение	Наименование	Значение	Описание
<b>POWER</b>	Индикатор выполнения POWER	Символ отображает выходную мощность двигателя самоката.	
<b>BB</b>	Спидометр	Символ отображает текущую скорость самоката.	
<b>SDTC OFF</b>	SDTC ВЫКЛ.(GT2)	Этот символ указывает на то, что функция SDTC (Segway Dynamic Traction Control) отключена.	1) При приводе на два колеса функция SDTC автоматически включается в режимах, отличных от ГОНКА. Примечание. Эта функция помогает предотвратить пробуксовку колес и поддерживать устойчивость при ускорении. 2) При использовании привода на одно колесо функция SDTC автоматически отключается в режиме ГОНКА.
	Крейсерский режим	Символ указывает на то, что активирован крейсерский режим.	1) В режиме ECO, СПОРТ или ГОНКА нажмите левый переключатель управления, чтобы включить крейсерский режим при скорости $\geq 5$ км/ч (3,1 мили/ч). После включения самокат будет двигаться в крейсерском режиме. 2) Выключите крейсерский режим следующими способами: Способ 1: Поверните дроссель или нажмите рычаги тормоза. Способ 2: Нажмите левый переключатель управления. Способ 3: Переключите скоростной режим.  НЕ включайте крейсерский режим в сложных условиях, при плохой погоде или нежелательных дорожных условиях. Возможна серьезная опасность или травма.
	Замок	Когда значок загорается, это означает, что самокат заблокирован.	Если самокат заблокирован через приложение Segway-Ninebot: 1) Экран погаснет через 3 секунд, в этот момент нажмите кнопку питания, чтобы включить экран. 2) Самокат подаст сигнал тревоги миганием огней, если он будет перемещаться в течение 3 секунд. 3) Самокат будет продолжать подавать звуковой сигнал, если перемещение продолжается в течение 10 секунд, и если самокат снова будет перемещен в течение 60 секунд, звуковой сигнал не прекратится. Когда самокат разблокирован, он автоматически отключается, если в течение 10 минут не выполняются никакие действия. Примечание. Включите/отключите эту функцию через приложение Segway-Ninebot.
<b>BWD</b>	Привод на 1 колесо/привод на 2 колеса (GT2)	Значок 1WD указывает на то, что самокат находится в режиме привода на одно колесо. Значок 2WD указывает на то, что самокат находится в режиме привода на два колеса.	
	Уровень заряда аккумулятора (GT2)	Символ отображает оставшийся заряд аккумулятора в процентах и на шкале заряда аккумулятора.	
	Уровень заряда аккумулятора (GT1)	Символ отображает оставшийся заряд аккумулятора на шкале аккумулятора.	
<b>BOOST</b>	Индикатор выполнения BOOST	Символ отображает оставшееся доступное время разгона в режиме BOOST.	1) Нажмите правый переключатель управления, чтобы активировать режим BOOST. 2) Поверните дроссельную заслонку, чтобы ускориться быстрее. 3) Нажмите правый переключатель управления еще раз или переключите режим скорости, чтобы выключить его.  Когда включен режим BOOST, самокат будет ускоряться быстрее. НЕ применяйте эту функцию в сложных условиях, плохой погоде или нежелательных дорожных условиях. Возможна серьезная опасность или травма.
	Bluetooth	Символ указывает на то, что самокат подключен к приложению Segway-Ninebot.	
	Предупреждение	Символ указывает на то, что самокат обнаружил ошибку. Код ошибки отобразится на приборной панели. См. стр. 8 для ознакомления с возможными причинами и решениями.	
<b>188</b> км/ч	Оставшийся запас хода	Символ отображает оставшийся запас хода самоката.	
	Индикатор зарядки	Символ указывает на то, что самокат заряжается.	

Режим/ модель	GT1 (Ограничение скорости)	GT2 (Ограничение скорости)	Способы переключения
 (ХОДЬБА)	3,7 мили/ч (6 км/ч)	3,7 мили/ч (6 км/ч)	1) Когда самокат полностью остановится, поверните правый переключатель управления. 2) Для GT1: нажмите правый переключатель управления. Для GT2: нажмите и удерживайте правый переключатель управления.
<b>PARK</b>	0 мили/ч (0 км/ч)	0 мили/ч (0 км/ч)	Поверните правый переключатель управления. Примечание. Когда самокат находится в режиме ECO, СПОРТ или ГОНКА, самокат автоматически перейдет в режим ПАРКОВКА в следующих случаях: 1) Припаркуйтесь или остановитесь более чем на 5 секунд после поездки. 2) Припаркуйтесь или остановитесь более чем на 20 секунд, когда вы не едете. * На этом этапе нажмите кнопку питания, чтобы вернуться в предыдущий режим.
<b>ECO</b>	24,9 мили/ч (40 км/ч)	24,9 мили/ч (40 км/ч)	Поверните правый переключатель управления.
<b>SPORT</b>	37,3 мили/ч (60 км/ч)	43,5 мили/ч (70 км/ч)	Поверните правый переключатель управления.
<b>RACE</b>	37,3 мили/ч (60 км/ч)	43,5 мили/ч (70 км/ч)	Поверните правый переключатель управления.



S (медленный отскок): Увеличьте сопротивление отбоя, вращая ручку регулировки по часовой стрелке.  
F (быстрый отскок): Уменьшите сопротивление отбоя, повернув ручку регулировки против часовой стрелки.  
Примечание. Перед отправкой с завода амортизатор устанавливается в положение по умолчанию. Следуйте инструкциям выше, чтобы отрегулировать его в соответствии с вашими привычками вождения.

Элемент		Параметр	
Продукт	Наименование	Segway SuperScooter GT1	Segway SuperScooter GT2
	Модель	GT1P	GT2P
	Длина x Ширина x Высота	Прибл. 1485 x 656 x 1308 мм (58,5 x 25,8 x 51,5 дюйма)	
	В сложенном виде: Длина x Ширина x Высота	Прибл. 1485 x 656 x 860 мм (58,5 x 25,8 x 33,9 дюйма)	
Пользователь	Вес нетто	Прибл. 47,6 кг (105 фунт)	Прибл. 52,6 кг (116 фунта)
	Макс. полезная нагрузка	150 кг (331 фунт)	
Машина	Рекомендуемый возраст	14-60 лет	
	Требуемый рост	120-200 см (3'11"-6'6")	
	Колесная база	1147 мм (45,2 дюйма)	
	Дорожный просвет	140 мм (5,5 дюйма)	
	Система привода	1WD (привод на одно колесо)	2WD (привод на два колеса)
	Макс. скорость	Прибл. 60 км/ч (37,3 мили/ч)	Прибл. 70 км/ч (43,5 мили/ч)
	Теоретическая дальность хода	Прибл. 70 км (43,5 мили)	Прибл. 90 км (55,9 мили)
	Стандартная дальность хода	Прибл. 50 км (31,1 мили)	Прибл. 60 км (37,3 мили)
	Макс. уклон	Приблизительно 23%	Приблизительно 30%
	Проходимая местность	Асфальт / ровное покрытие; препятствия < 3 см (1,2 дюйма); зазоры < 3 см (1,2 дюйма)	
Рабочая температура	-10-40 °C (14-104 °F)		
Температура хранения	-20-45 °C (-4-113 °F)		
Класс IP-защиты	IPX4		
Аккумулятор	Продолжительность зарядки (одинарная)	Прибл. 12 ч	Прибл. 16 ч
	Продолжительность зарядки (двойная)	Прибл. 6 ч	Прибл. 8 ч
	Модель	NDAF5020A	NDAF5030A
	Номинальное напряжение	50,4 В	
	Макс. напряжение зарядки	58,8 В	
	Номинальная энергия	1008 Втч	1512 Втч
	Номинальная емкость	20 Ач	30 Ач
	Температура окружающей среды при зарядке	0-40 °C (32-104 °F)	
	Система управления аккумулятором	Защита от перегрева, короткого замыкания, перегрузки по току, чрезмерного разряда и чрезмерного заряда	
	Двигатель	Тип двигателя	Мотор-колесо с воздушным охлаждением
Номинальная мощность		1,4 кВт, 1400 Вт	1,5 кВт*2, 1500 Вт*2
Макс. мощность		3 кВт, 3000 Вт	3 кВт*2, 3000 Вт*2

	Элемент	Параметр
Зарядное устройство	Модель	NBW58D802D0D
	Входное напряжение	100-240 В ~
	Макс. Выходное напряжение	58,8 В $\equiv$
	Выходная мощность	0,1 кВт, 115,6 Вт
	Номинальная выходная мощность	57,8 В $\equiv$ 2,0 А
Шина	Тип	11-дюймовые самоклеивающиеся бескамерные шины
	Давление в шинах	32 фунт/кв. дюйм
	Материал	Резина
Прочее	Скоростные режимы	Режимы ХОДЬБА, ПАРКОВКА, ЕСО, СПОРТ и ГОНКА
	Система подвески	Передняя и задняя пружинная подвеска Регулируемый передний и задний амортизаторы
	Тормозная система	Передний дисковый тормоз и Задний дисковый тормоз

Код ошибки	Возможные причины	Решение
0	Неисправность дросселя	Обратитесь в сервисную службу или к официальному дилеру.
1	Сбой связи с приборной панелью	
2	Сбой связи с аккумулятором	
3	Неисправность указателей поворотов	
4	Неисправность фары	
5	Обнаружена вода в верхней части выноса	
6	Защита от перенапряжения контроллера двигателя	Попробуйте зарядить самокат.
7	Защита от пониженного напряжения аккумулятора/контроллера двигателя	
8	Высокая температура самоката	Попробуйте подождать, пока самокат остынет.
9	Высокая температура аккумулятора	Попробуйте подождать, пока самокат остынет.
10	Низкая температура аккумулятора	Попробуйте прогреть самокат.
11	Высокая температура переднего ведущего колеса	Попробуйте охладить переднее ведущее колесо.
12	Блокировка переднего ведущего колеса	Перезапустите самокат и попробуйте еще раз.
13	Ошибка датчика тока переднего ведущего колеса	Обратитесь в сервисную службу или к официальному дилеру.
14	Перегрузка по току переднего ведущего колеса	Перезапустите самокат и попробуйте еще раз.
15	Обрыв фазы двигателя переднего ведущего колеса	Обратитесь в сервисную службу или к официальному дилеру.
16	Высокая температура заднего ведущего колеса	Попробуйте охладить заднее ведущее колесо.
17	Блокировка заднего ведущего колеса	Перезапустите самокат и попробуйте еще раз.
18	Ошибка датчика тока заднего ведущего колеса	Обратитесь в сервисную службу или к официальному дилеру.
19	Перегрузка по току заднего ведущего колеса	Перезапустите самокат и попробуйте еще раз.
20	Обрыв фазы двигателя заднего ведущего колеса	Обратитесь в сервисную службу или к официальному дилеру.
21	Ошибка датчика Холла заднего двигателя	
22	Ошибка датчика Холла переднего двигателя	

Это изделие сертифицировано на соответствие ANSI/CAN/UL-2272.

Аккумулятор соответствует стандарту UN/DOT 38.3.

Аккумулятор соответствует требованиям ANSI/CAN/UL-2271.

Заявление Федеральной комиссии по связи (FCC) о соответствии для США

Это устройство соответствует части 15 правил FCC. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не должно создавать вредные помехи, и (2) это устройство должно оставаться работоспособным при наличии любых помех, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает недопустимые помехи для приема радио или телевидения, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/телевидению.

Заявление о соответствии требованиям Министерства промышленности Канады (IC) для Канады

Это устройство соответствует стандартам RSS Министерства промышленности Канады, не требующим лицензирования. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не должно создавать помехи, и (2) это устройство должно оставаться работоспособным при наличии любых помех, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Ни Segway Inc., ни Ninebot не несут ответственности за любые изменения или модификации, не одобренные явным образом

Segway Inc. или Ninebot. Такие модификации могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Model: GT1P

FCC ID: 2ALS8-KS0008

IC: 22636-KS0008

Model: GT2P

FCC ID: 2ALS8-KS0009

IC: 22636-KS0009

Segway, Segway GT, Segway-Ninebot и Rider Design являются товарными знаками Segway Inc.; Android является товарным знаком Google Inc., App Store является служебным знаком Apple Inc. Соответствующие владельцы оставляют за собой права на свои товарные знаки и авторство, упомянутые в этом руководстве.

По состоянию на момент печати мы постарались включить описания и инструкции для всех функций SuperScooter. Однако в связи с постоянным улучшением функций изделия и изменениями конструкции ваш SuperScooter может незначительно отличаться от изделия, описанного в этом документе. Посетите Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android), чтобы загрузить и установить приложение Segway-Ninebot. Обратите внимание, что существует несколько моделей Segway и Ninebot с разными функциями, и некоторые из функций, упомянутых здесь, могут быть неприменимы к вашему устройству. Производитель оставляет за собой право изменять без предварительного уведомления конструкцию, функции и документацию изделия SuperScooter.

© Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd., 2022. Все права защищены.

(※Приложение Segway-Ninebot может поддерживать SuperScooter со встроенным Bluetooth)